

**Zeitschrift:** Schwyzerlüt : Zyttschrift für üsi schwyzerische Mundarte  
**Band:** 24 (1962)  
**Heft:** 1

**Buchbesprechung:** Erfreuliche Neuerscheinungen

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verlag A. Francke AG, Bärn:

*Der Legione-Georges*, es Bärndütsches Schauspiel i drei Akte (2. Uflag).

Verlag Fritz Weibel, Thun:

*Runde*, es Heimatbild i eim Ufzug.

*Um Simes Meieli*, Gsang und Theater i drei Ufzüge.

*Bim Turnverein Tooflige*, es Bärndütsches Lustspiel i 3—5 Ufzüge.

*Dr Erscht-Bescht*, Lustspiel i eim Akt (2. Uflag).

Beat Jäggi

### **Erfreuliche Neuerscheinungen**

*Traugott Vogel*: «Täilti Liebi», Gschichten us em Züripiet.  
120 Seiten. Gebunden Fr. 9.80.

Verlag: Sauerländer, Aarau.

Elf Erzählungen von einer Lebenswärme und feinen Menschenkenntnis durchwirkt, füllen dieses gewichtige Mundartwerk aus.

Traugott Vogel schreibt in einem sauberen Dialekt. Quellklar die Sprache und meisterhaft die novellistische Gestaltung jeder einzelnen Erzählung! Der beschauliche Leser wird diese Neuschöpfung des bekannten Zürcher Erziehers dankbar als eine Bereicherung unserer zeitgenössischen Mundartliteratur entgegennehmen.

Fürwahr ein Werk, das man immer wieder dem Bücherschatz entnimmt, um sich mit ungestörter Hingabe darin zu vertiefen.

B. J.

*Hans Walti*: «Es goldigs Fädeli ums Chueretemätteli»

Erzählungen und Gedichte in Seetalemundart.

216 Seiten. Gebunden Fr. 9.60.

Verlag: Sauerländer, Aarau.

1958 ist der lebenswürdige Seetaler Poet und Erzähler Hans Walti unerwartet gestorben. Der rührige Sauerländer-Verlag in Aarau hat sich zusammen mit dem Verein ehemaliger Bezirksschüler von Seon AG redlich bemüht, das Gesamtwerk in einem überaus schmucken Band festzuhalten. Herzerfrischende und von glühender Liebe zur engern Heimat niedergeschriebene Erzählungen machen uns das Buch liebenswert. Sehr wertvolle, besonders ausgewählte lyrische Gedichte bilden den Abschluss dieser glücklichen Veröffentlichung.

Das wunderschöne Gedicht «Am Obe» überrascht allein schon durch seine unüberbietbare Schlichtheit:

*Hinder sälbne schwaarze Tanne*

*Brünnt es fүүrigs Oberoot.*

*Gläitig wott i im no sääge,*

*Ebs ganz hinden abe goht:*

*Glich wie duu, möcht ii am Obe*

*Still und z Friden Abscheed nä,*

*Bim Verlösche, oni Schatte,*

*No nes Bitzli häiter gä.*

B. J.

*Hedwig Egger-von Moos: «S will Abig wärde»*

Besinnliche Sprüche, Gedichte und Glückwunschverse.

Verlag: Dr. I. Britschgi-Portmann, Sarnen.

Die greise, aber im Geiste stets jung-frische Obwaldner Dichterin schenkt den Freunden echter Mundart einen neuen reizenden lyrischen Blumenstrauss. Während in den Abschnitten «S will Abig wärde» und «Sprich» tiefe Lebensweisheiten in knappster Form zur Aussage kommen, leitet das letzte Kapitel «Värs zum Ufsäge» über zum frohen Familienalltag. Da finden Mütter, Kindergärtnerinnen und Lehrerinnen eine reiche Auswahl von Sprüchen, die das Kinderherz auf die schönen Feste im Jahreslauf liebevoll vorbereiten.

Das schöne Werklein darf als ein echtes Hausbrevier angesprochen werden.

B. J.

*Christine Abbondio-Künzle: «Das Märchen schreitet durch den Garten»*

Gedichte.

Salvia-Verlag, Locarno-Minusio.

Vor etwas mehr als einem Jahr trug man Christine Abbondio auf den Friedhof. Tröstlich erinnert uns heute der Gedichtband «Das Märchen schreitet durch den Garten» an jene geistig regsame Poetin. Ihr Nachlass ist von lebenswürdiger Hand betreut und soeben veröffentlicht worden. Wie leuchtende Feldblumen muten die eingestreuten Gedichte im St.-Galler Dialekt in der reichen lyrischen Sammlung an.

Christine Abbondio, die seit vielen Jahren treu zu unserer Zeitschrift stand, übte sich immer wieder mit viel Geschick und Hingabe in der Mundartdichtung.

Dieses in ihren letzten Lebenswochen noch entstandene Werk bildet den würdigen Abschluss eines reichen Lebens.

B. J.

